

RECERCA LEXICOGRÀFICA. NOMS DE CASES. LEXICOLOGIA CATALANA II

Albert TURULL i RUBINAT
Jordi BARBOSA i MOLINS

INTRODUCCIÓ

Si de debò un vol conèixer la història d'un poble, és important fixar-se en un element del seu ser com en són els motius, els malnoms, els noms de les cases, etc...

Avui dia, però, aquests tipus d'elements desapareixen arreu i abunden les nominacions, ja siguin pel nom sol, pel cognom, o per nom i cognom alhora. Arran d'això no hem d'ésser pessimistes. perquè encara ens en queden un nombre important que ajuden a reconèixer algunes famílies més arrelades al poble.

L'estudi que presenta l'article és basat en la població de l'Armentera. Municipi de l'Alt Empordà, situat a la plana al·luvial de la desembocadura del Fluvià, a la dreta d'aquest riu, separat de la mar per una estreta faixa de terra situada a l'esquerra del rec del Molí i del riu Vell, antic curs del Fluvià, i que pertany al municipi de Sant Pere Pescador. Car el terme municipal de 5,67 km² no té sortida a la mar. La vila de l'Armentera és situada a 7 m d'altitud.

Es comunica per les carreteres locals de Castelló d'Empúries a Viladamat i per la de l'Armentera a l'Arbre Sec. on enllaça amb la comarcal 624 de la Bisbal a Figueres. Una bona xarxa de camins travessa el terme.

La primera referència que tenim de l'Armentera és en un precepte de Carles el Ximble, de l'any 922, on es confirmen, entre d'altres, les propietats que la seu de Girona tenia al "loco quod dicitur Armenteria"; ja al mateix segle X serà domini dels monjos de Sant Pere de Rodes.

L'agricultura del municipi és molt abundant per la seva situació en terrenys fèrtils del curs del Fluvià, actualment és la principal activitat del municipi. Els conreus són els cereals, farratge, blat de moro, hortalisses i arbres fruiters. També és important la cria de bestiar, especialment granges de porcí.

El comerç pel fet de ser un poble petitet (actualment d'uns 754 h) té varietat. Des de fleques, carnisseries, farmàcia, llibreria, ferreteria, tapissaria, etc...

El turisme no és internacional; bàsicament són gent de Barcelona que tenen al poble la seva segona residència.

Les festes patronals de l'Armentera són a l'estiu per Santa Cristina, el 24 de juliol; i a l'hivern per Sant Martí, l'11 de novembre. La festa tradicional del poble és la dedicada al Carnestoltes, on es fa l'anomenada sopa que consisteix a coure molts perols d'arròs i un cop cuits es porten saltant i ballant cap al lloc on es menja. Antigament es feia per als pobres. En aquesta festa assisteix gent de tota la comarca. També hi ha d'altres festes i activitats culturals al llarg de l'any.

L'església parroquial de l'Armentera és una construcció del segle XIX, d'estil neoclàssic. ... d'una nau amb creuer, capelles laterals i absis poligonal de cinc cares. El campanar, de base quadrada i part superior octogonal, té arcades de punt rodó.

Un cop feta una petita ressenya del poble en el qual ens trobem passem a valorar el contingut de l'article que consisteix en la classificació dels noms de cases de la població de l'Armentera (Girona) semànticament. Per fer la classificació m'he basat bàsicament en els llibres de Moreu-Rey, d'Alcover-Moll; també de Moll el dels Llinatges Catalans; molt útil per la classificació dels cognoms (noms, llinatges), i els llibres de Coromines (l'etimològic i l'onomàstic). Pels noms he usat bàsicament els diccionaris d'Albaigès i de Jordi Bas i Vidal. En aquestes classificacions hi havia moltes possibles subdivisions; però m'he quedat amb els apartats més generals i allí ho he inclòs tot.

L'objectiu de l'article crec que s'ha aconseguit; una recollida de tots els noms de cases amb un format diferent, més accessible i entenedor.

classificació semàntica dels noms de casa de l'Armentera

1. PRENOMS

Prenoms Masculins: Catalans i Castellans

Catalans

ca l'Agustí
ca l'Amadeu
ca l'Angelet
ca l'Antimu
can Batista
can Bià
can Claudi
can Cisquet
can Constant
can Daniel
ca l'Elies
ca l'Estevenet
can Ferriol

can Fidel
can Genó
ca l'Ismael
can Jaume Albert
can Jepet Manuel
can Josep Carles
can Josep M^a
can Juli
can Matiets
can Miàs
can Moisès
can Pere Joan
can Pol
can Quim
can Ricard

can Roc
can Sebastià
can Tavi
can Tom
can Vador
can Vicenç
can Xavier

Castellans

ca l'Aureano
can Comercindo
can Diego
can Dios
can Duardo

can German
can Julian
can Manolo
can Martí Carlos
can Martín

can Nesto
can Pablo
can Pedrín
can Pepe
can Polón

can Ramiro
can Ruperto
can Semion
can Sindo
can Varisto

1.1.1 Hipocorístics Masculins. Hipocorístics Diminutius. Eскурçament o Variant del Prenom. Prenoms Masculins Compostos

ca l'Angelet
ca l'Antimu
ca l'Aureano
can Bià
can Cisquet
can Comercindo
can Constant
can Duardo
ca l'Estevenet

can Genó
can Jaume Albert
can Jepet Manuel
can Josep Carles
can Martí Carlos
can Matiets
can Miàs
can Nesto
can Pepe

can Pere Joan
can Polón
can Quim
can Ruperto
can Semion
can Sindo
can Tavi
can Tom
can Varisto

1.2 Prenoms Femenins: Catalans i Castellans

Catalans

ca l'Antònia
ca la Carne
ca la Carmeta
ca la Celu
ca la Cèlia
ca l'Engràcia
ca la Francisca
ca l'Hermínia
ca la Laura
ca la Magda

ca la Maria Lluïsa
ca la Matilde
ca la Modesta
ca la Natàlia
ca la Noemí
ca la Nuri
ca la Pura
ca la Quimeta
ca la Ramoneta
ca la Rossenda
ca la Sofia

ca la Tàsia

Castellans

ca la Belèn
ca la Dolores
ca la Maruja
ca la Miguelina
ca la Milagros
ca la Tresita
ca la Virtudes

1.2.1 Hipocorístics Femenins. Hipocorístics Diminutius. Eскурçament o Variant del Prenom. Prenoms Femenins Compostos

ca la Belèn
ca la Carmeta
ca la Celu
ca la Francisqueta
ca l'Hermínia
ca la Magda

ca la Maria Lluïsa
ca la Miguelina
ca la Nuri
ca la Pura
ca la Quimeta
ca la Ramoneta

ca la Rossenda
ca la Tàsia
ca la Tresita

2. GOGNOMS (NOMS, LLINATGES)

Llinatges que representen el nom patern o matern

ca l'Armangau	can Gifre	can Nicolau
ca l'Armengol	can Giol	ca l'Obiols
ca l'Arnau	can Giralte	ca l'Orellana
ca l'Aupí	can Gisperd	can Picó
ca l'Ayats	can Goday	can Roquet
can Burgues	can Godia	can Romans
can Constança	can Godó	can Rosic
can Cosme	can Gou	can Salau
can Cosp	ca l'Hugues	can Sampol
ca l'Estragó	ca l'Isern	can Santamaria
can Gari	can Joans	can Sunyer
can Geli	can Mateu	
can Gibrat	can Navalls	

2.2 Llinatges que representen el nom de lloc d'origen, de residència o de propietat

ca l'Alzina	ca l'Inglada	can Ribera
ca l'Argelers	can Llach	can Riera
ca l'Aulet	can Llinàs	can Ripoll
can Badia	can Madrid	can Riudor
can Badruna	can Masdèu	can Robledo
can Barceló	can Masmartí	can Roca
can Bardera	can Molins	can Roure
can Burgues	can Mont (Casademont)	can Sarret
can Camòs	can Montaña	can Seroles
can Carreras	can Morera	can Sitjà
can Casadevall	can Noguera	can Soler
can Casanovas	ca l'Obiols	can Soria
can Creus	ca l'Oliva	can Torrent
can Cirera	can Palou	can Valls
can Colomer	can Paller	can Vallès
can Coromines	can Plaja	can Ventallò
can Cornellà	can Planas	can Vergès
can Clotas	can Prats	can Vergerets
can Costa	can De Prado	can Vilarrodona
ca l'Estragó	can Pineda	can Villar
ca l'Estragès	can Pujol	can Viure
can Falgueres	can Puig	can Vinyes
can Forés	can Quer	
can Gatielles	can Ribas	

2.3 Llinatges que representen noms de càrrec o dignitat d'ofici o de professió

ca l'Abadal	can Comte	can Salleres
can Bagué	ca l'Hereu	can Sastre
can Boher	can Pagès	can Subirana
can Carner	can Palahí	can Teixidor
can Cirera	can Reig	

2.4 Llinatges referents a circumstàncies del naixement, consagracions, benediccions i auguris

can Deulofeu	can Duran	can Juny
--------------	-----------	----------

2.5 Llinatges que són originàriament vertaders sobrenoms o malnoms

can Barbosa	can Costal	can Porcalles
can Blanch	can Franquesa	can Rojà
can Bofill	can Gallard	can Roig
can Borrella	can Gelada	can Roquera
can Carbó	can Guerra	can Ros
can Carbonell	can Moradell	can Subirana
can Coca	can Picó	can Tastard
can Colom	can Poch	

2.6 Noms d'origen no català

ca l'Acero	ca l'Endines	can López
ca l'Aldovet	ca l'Escaso	can Montaña
ca l'Aupí	can Faura	can Muñoz
ca l'Antunes	can Fernández	can Robledo
cals Bazari	can Gibertran	can Sancho
can Berja	can Gimeno	can Soria
can Cantero	can Guimeraes	can Soto
can Causa	can Gutiérrez	can Vázquez
can Delfó	ca l'Huberlan	can Xarles
can Domingo	can Jodar	
can Dortmann	can Leduc	

2.7 Noms d'origen desconegut o molt dubtós

can Bolassell	can Cruanyes	can Có
---------------	--------------	--------

3. PRENOM + COGNOM (NOM, LLINATGE)

ca l'Adoración Mena
ca l'Agustí Dalmau
ca l'Albert Serra
ca l'Àngel Barbosa
ca l'Angelina Nicolau
ca l'Antonio Hernández
ca l'Armando Roure
can Carles Angelats
can Carlos Vázquez
ca la Carmen Caba
ca la Carmeta Eiximinis
ca la Catalina Puig
can Celestino Roman
ca la Conxita Escribà
ca la Conxita Fageda
ca la Cristina Llach
can Domingo Ferrer
can David Gan
ca la Dolors Duran
ca la Dolors Nouvilas
ca la Dolors Planelles
ca la Dolors Bosch
ca l'Edmundo Bruin
ca l'Elvireta Bofill
ca l'Encarnación Arcos
ca l'Enric Reig
ca l'Enriqueta Falgueres
ca l'Enriqueta Aupí
ca l'Esteve Mas
ca l'Esteve Ferran
ca l'Eva Clos
ca la Francisqueta Roig
can Fonso García
can Gabriel Vilas
ca la Gracieta Casadevall
ca l'Isabel Tauler
ca l'Isabel Gil
can Jacinto Ferrero
can Jaume Roca
can Jaume Quer
can Jaume Vilarrodona
can Jaume Grida
can Jaume Roquer
can Jaume Juny

can Joan Molins
can Joan Llach
can Joan Torrent
can Joan Ferrerós
can Joan Quer
can Joan Geli
can Joan Alum
can Joan Vilarrodona
can Joanet Font
can Joaquim Cortès
can Jordi Grau
can Jordi Bagué
can Jordi Blanch
ca la Josefina Olivè
can Josep Oliveras
can Josep Armengol
can Josep Planas
can Josep Juny
can Josep Serra
can Josep Palou
can Josep Valls
can Josep Jou
can Josep Roca
can Josep Colomer
can Josep Sastre
can Josep Bofill
can Josep M^a Baguè
can Josep M^a Montsó
can Juan Cobo
can Juanjo Cortès
can Julià Masmartí
can Julio Berja
ca la Lola Planas
can Lluís Grau
can Lluís Hereu
can Manel Mena
can Manolo Llovet
can Manuel Martínez
ca la Maria Pilar Juny
ca la Maria Juanola
ca la Maria Ros
ca la Maria Planas
ca la Maria Torrent
ca la Maria Falgueres

ca la Marta Falguerola
can Martí Ferrer
can Martí Palahí
can Martí Roure
ca la Mercé Comte
can Met Arbona
can Met Blasi
can Met Fortaneu
can Miliu Planas
can Miquel Barbosa
can Miquel Font
can Miquel Planas
can Miquel Isern
ca la Mònica Aulet
ca la Montserrat Oliver
can Nasi Pons
can Narcís Quer
can Narcís Serra
ca la Neus Ferrerós
ca la Nita Xarles
ca la Noeli Sanz
can Quim Casals
can Quimet Duran
can Paco Ramos
can Pep Llach
can Pep Carreras
can Pep Badruna
can Pepe Oliva
ca la Pepita Casanovas
can Pere Aupí
can Pere Reig
can Peret Gardés
can Peret Salom
can Pitu Alay
can Rafel Planas
can Raimon Xatmar
can Ramon Prat
can Ramon Reglà
can Ramon Serra
can Ramon Vergés
ca la Rosa Geli
ca la Teresa Sanjuan
can Toni Ferrer
can Toni Roig

ca la Tresa Serra
can Vicenç Cabané

can Xavier Amell
can Xavier Quintana

can Xico Traiter

3.1 PRENOMS MASCULINS I FEMENINS : CATALANS I CASTELLANS

3.1.1 Prenoms Masculins: Catalans i Castellans

<i>Catalans</i>	Lluís	Xavier
	Manel	Xico
Agustí	Martí	
Albert	Met	
Àngel	Miliu	<i>Castellans</i>
Armando	Miquel	
Carles	Nasi	Antonio
David	Narcís	Carlos
Enric	Pep	Celestino
Esteve	Pere	Domingo
Gabriel	Pepet	Fonso
Jaume	Pitu	Jacinto
Joan	Quim	Juan
Joanet	Quimet	Juanjo
Joaquim	Rafel	Julio
Jordi	Ramon	Manolo
Josep	Raimon	Manuel
Josep M ^a	Toni	Paco
Julià	Vicenç	Pepe

Prenoms Femenins: Catalans i Castellans

<i>Catalans</i>	Francisqueta	Pepita
	Gracieta	Rosa
Angelina	Isabel	Teresa
Carmen	Josefina	
Carmeta	Maria	<i>Castellans</i>
Catalina	Maria Pilar	
Conxita	Marta	Adoración
Cristina	Mercè	Encarnación
Elvireta	Mònica	Lola
Enrica	Montserrat	Noeli
Enriqueta	Neus	Teresa
Eva	Nita	

Prenoms Femenins: Catalans i Castellans

Prenoms Compostos (Masculins i Femenins)

Josep M^a

Maria Pilar

**Prenoms Hipocorístics. Hipocorístics Diminutius.
Escrúçament o Variants del Prenom**

Masculins

Fonso
Joanet
Met
Miliu
Nasi
Paco
Pep
Pepe
Peret
Pitu
Quim
Quimet
Toni
Xico

Femenins

Angelina
Carmeta
Conxita
Enriqueta
Elvireta
Francisqueta
Gracieta
Josefina
Lola
Nita
Pepita
Tresa

NOMS (GOGNOMS, LLINATGES)

A Llinatges que representen el nom patern o matern

Amell	Gil	Pons
Armengol	Grau	Roman
Angelats	Isern	Salom
Blasi	Jou	Sanjuan
Dalmau	Juanola	Sanz
Ferran	Montsó	Valentí
Geli	Nicolau	

B Llinatges que representen el nom de lloc d'origen, de residència o de propietat

Arbona	Falgueres	Olivé
Aulet	Falguerola	Oliveras
Badruna	Font	Planas
Bosch	Jou	Planelles
Caba	Llach	Prat
Carreras	Mas	Puig
Casals	Masmartí	Quer
Casadevall	Molins	Quintana
Colomer	Montsó	Reglà
Clos	Nouvilas	Roca
Fageda	Oliva	Roure

Serra
Sorribas
Traiter

Torrent
Valls
Vergès

Villarrodona
Vilas
Xatmar

C Llinatges que són originàriament veritables sobrenoms o malnoms

Barbosa
Blanch
Bofill

Cabanè
Jou
Llovet

Roquer
Roig
Ros

D Noms d'origen no català

Arcos
Aupí
Berja
Bruin
Cobo
Cortès

Eiximinis
Ferrero
García
Hernández
Jou
Martínez

Mena
Roman
Ramos
Sanjuan
Vázquez
Xarles

E Noms d'origen desconegut o molt dubtós

Alay
Alum
Fortaneu

Gan
Gardès
Grida

Hereu

COGNOM (NOM, LLINATGE) + COGNOM (NOM, LLINATGE)

ca l'Hereu Palahí
can Torrent Batlle

PRENOM + COGNOM + COGNOM

can Jaume Puig Badruna
can Joan Oliveras Carab's

NOMS DE CASA FETS A MIDA

Situació familiar

ca l'Avi Duran
ca l'Esteve del Peret Mar-
quet
cal Frai

can Miquel de les Nenes
cal Nen Mut
cal Nen Roca
cal Noi Bo
ca la Tata
can Vador d'en Pepet

Situació Social

cal Deveser
El Mosso d'en Carbó
cal Pagés Ric
cal Pagés Pobre

cal Percala
cal senyor Francès
cal senyor Grau
cal senyor Javier
cal senyor Pepe
cal senyor Pere
ca la senyora Saguè

Característiques físiques

ca l'Aneta Patota
can Barbes
can Blau
cal Boig Pillo
cal Borni
can Cabessa
can Cigala
cal Corbo
cal Curt
can Duran Panxut
can Guenyo
ca l'Índiu de la Barraca
ca la Margarita d'en Ramon Coix
can Miquel Prim
cal Nen Mut
can Pere Boig
can Peret Sense Anques
cal Petit
ca la Pilar Mitjons
can Prim
cal Sabater Coix
cal Sord d'en Pons
ca la Tresa Rabasssa
can Tita
cal Xato
can Xic

Personatges Històrics

*-Personatges imaginaris
(abstractes, literaris, etc..)*

can Boris

Singularitats del Caràcter

ca l'Armengol Vell
ca l'Avi Duran
can Batlle Lligadones
cal Boig Pillo
ca la Burinota
can Cabrineti
ca la Carmeta Bonica
ca la Cita
can Coixinera
can Cortei
ca la Cotuliua
cal Deveser
can Ferrer Boques
can Figa Seca
cal Fusteret
can Guilla
ca l'Hereu Formiga
can Jepet Mosquit
can Justa
ca la Lola Catranc
ca la Lola Catanxanc
can Llepa Xicres
can Martí Serra Ploraner
can Mas de les Garses
ca la Marieta Gotlla
ca la Maria Pei
can Miquel Xurla
can Nera
can Net a Nic
can Pagès Castís
can Pagès Ric
can Pelamès
can Pelelo
can Percala
can Pei
can Penxa Llarg
can Petxina
can Pepet Berro
can Pere de les Cebes
can Peret cak-cak
can Peret Campaner
can Peret Mosquit
can Peret Xerrín
can Pirulí

cal Puço
ca la Quarterola
can Ramon Xerraire
can Rates
cal Rei
cal Ros Ganyó
cal Sabater Vergonyós
can Sarró
can Serra del Mas Rene-
gat
can Tejero
can Teia
cal Tremendo
ca la Tresa d'en Pere Sa-
vi
can Toca Sardanes
can Vador Puta
can Vellana

Oficis

ca l'Alejandro Carboner
Els de l'Ambulància
ca l'Avogat
cal Baster
cal Barber
can Bernat Soques
can Berto dels Ous
can Casiano Potecari
can Costal d'en Xico del
Trull
cal Doctor Prat
can Duran Carter
ca l'Esparter
ca l'Estanquer
ca l'Escombriaire
ca l'Enric Carnisser
ca l'Ebenista
cal Frare
cal Fusteret
can Gelada Carreter
ca l'Hortalà
ca la Joana Perracaire
cal Joier

ca la Margarita Peixatera
can Martí Ferrer
ca la Maria Hortalana
can Met del Cafè
can Met Sereno
cal Metge
can Miquel de la Berra
can Miquelet Pastor
can Paco Carreter
can Pegot
can Picadores
ca la Pilar de la Llet
cal Psiquiatre
cal Pubordre
cal Rajoler
cal Ros de l'Ermità
cal Sabater Vergonyós
cal Sabater Coix
can Salvi Revisor
cal Sereno
cal Serraller
can Tià Cafeter
can Vador de l'Auto
cal Veterinari
can Xavi del Càmping

*Dedicacions Constants
no Professionals*

cal Ballador
can Caça Grills
can Manies
can Miquel de la Berra
can Toca Sardanes
can Vador de les Bruixes

Fets de Parla Habituals

can Kalic
can Nyac
ca l'Orador Sagrat

*Elements, Accidents o Si-
tuació Geogràfica*

can Mas de les Garses
can Martí del Cantó
can Met del Cantó
can Peret Niu
can Rocaró
can Roig del Cul del Sac
can Ros del Pont
can Serrats
can Serra del Mas Renegat
can Vila del Puig

*Lloc de Procedència,
d'Estada o Habitatge*

ca l'Alemanya
ca la Barraquenya
can Benet de l'Om
can Caldetes
ca la Dolors Fidel
ca la Francisqueta de la
Farmàcia
ca l'Índiu de la Barraca
can Joan Mora
ca la Lola de Montiró
cal Maricano
can Martí del Cortel Gran
can Massarac
can Massenc
can Masseur
can Pau d'Empúries
can Pepet Fidel
can Polac
cal Portuguès
can Salleres Barraquer
can Vicenç Vila d'Ases
ca la Xita Bàscara

*Parelles de relació (Ma-
trimonis)*

ca l'Annetta Paua

ca la Conxita Pola
can David i la Pili
ca l'Esteve Roig i l'Isabel
ca l'Esteve i la Cati
ca la Gracieta Poldà
can Joan de l'Herminia
ca la Lluícia d'en Joan
Sastre
can Lluís de l'Alba
ca la Margarita d'en Ra-
mon Coix
ca la Maria d'en Miquel
can Miquel Silot
can Pep i la Marga
can Pepe i la Cati
can Pere i la Glòria
can Pere de la Tresa
can Pere de la Rosa
can Perico i la Cristina
ca la Pilar i en Paquito
Soler
can Pitu de la Salut
can Pitu de l'Anna
can Quimet de la Quitèria
can Salvi de l'Enriqueta
ca la Tresa d'en Pere Sa-
vi

Anècdotes i Desconeguts

can Barrinades
ca la Marieta Rebiçona
can Cibadeta
can Pep Xeda
ca l'Enric Memet
can Plofis
can Papallons
can Vicenç Manorga
can Pelamès
can Zari
can Percala
can Peret Pellim
can Roca Nari

CONCLUSIÓ

Fer un article de recerca de dades, per elaborar llistats, implica pensar quines poden ser les fonts d'informació més importants. Aquest ha estat el meu punt de partida, de cares a iniciar l'article. En un principi pensava que el millor recurs serien les dades bibliogràfiques, és a dir, els apunts que els llibres em podien oferir, però més endavant he anat veient que la verdadera font d'informació han sigut les persones de més edat del poble, que recordaven amb claredat els motius, els malnoms, etc... de la gent.

En general pensava que totes les cases tenien un motiu específic, que les denominava, però realment això no ha resultat ser així, ja que moltes de les vivendes tenen el nom o el cognom de la persona que hi viu sense haver rebut cap canvi. Actualment les cases més antigues dels pobles sí que tenen un nom determinat, i encara ara el conserven, tot i que la gent no l'utilitza habitualment per identificar un lloc concret, sinó que només l'anomenen en situacions molt determinades.

Això s'esdevindria d'aquesta manera, ja que la gent dels pobles abans eren més tancats, es relacionaven amb el seu entorn més proper; en canvi ara les relacions amb altres pobles són més habituals i més obertes, per tant no seria massa eficient dirigir-se a la gent utilitzant un altre nom, sovint el que han triat les persones que millor el coneix.

Molts dels noms que rebien les cases, i que he anat trobant, m'han demostrat que la gent els seleccionava, segons els fets i anècdotes que passaven en el poble.

Normalment no tenien relació amb el context en el qual es trobaven.

Aquest recull inclou dades que molta gent desconeix, ja sigui perquè no viu al poble o perquè forma part de generacions més posteriors, i no en tenen referències d'ús. Per tant, reunir aquesta informació significa deixar constàncies sobre apunts populars i rellevants d'un poble, que normalment no perduren.

Des d'un principi la idea d'aquest article em va engrescar, posteriorment un cop iniciat em vaig trobar amb dificultats d'organització. Tot i això penso que m'ha servit per conèixer no només els noms que denominaven la gent i cases; sinó que també m'ha aportat altres coneixements gràcies a les converses que he tingut amb les persones ja esmentades anteriorment.

EL NOM I LA POLÍTICA

L'escriptor i periodista Màrius Serra ens explica (*La Vanguardia*, 30/4/00) per què a Itàlia molts fills d'antics feixistes porten el nom de Roberto. Durant els anys 40 els adeptes a Mussolini varen descobrir que aquest nom amagava les primeres síl·labes de les tres capitals de l'Eix feixista: ROMA, BERLÍN i TOQUIO.

V.B.